



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/49/476
5 October 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 62b повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Взаимосвязь между разоружением и развитием

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 2	2
II. ОБЗОР	3 - 10	2
III. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ	11	4

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Приверженность Организации Объединенных Наций делу разоружения и развития берет свое начало в период, предшествовавший "холодной войне", оставаясь неизменной и после ее окончания. Конкретный мандат в отношении вопросов взаимосвязи между разоружением и развитием был предоставлен Организации Объединенных Наций Международной конференцией по взаимосвязи между разоружением и развитием, состоявшейся в 1987 году. Сто пятьдесят участвовавших в Конференции государств приняли консенсусом программу действий, направленную на укрепление взаимосвязанного аспекта разоружения, развития и безопасности 1/.

2. Выводы, сделанные в программе действий, были сгруппированы по двум признакам: первые касались самих государств-участников, вторые требовали последующих действий со стороны Генерального секретаря. В осуществление пункта 35 (ix) программы действий и последующих резолюций (резолюции 42/45, 43/75 В, 44/116 L, 45/58 А и 46/36 С) Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее начиная с 1989 года пять докладов. В первых трех из них (А/44/449, А/45/592 и А/46/527) была отражена деятельность Секретариата. В последних двух докладах (А/47/452 и А/48/400) указывалось на изменения международной обстановки, с учетом которых придется осуществлять программу действий. В настоящем, шестом докладе, представляемом согласно резолюции 48/75 А от 16 декабря 1993 года, содержится обзор выполнения мандата, возложенного на Генерального секретаря, и излагаются основные вопросы современности, после чего предлагается провести рассмотрение и определить направление дальнейшей деятельности.

II. ОБЗОР

3. После проведения Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием в 1987 году Генеральный секретарь осуществлял свои обязанности в два этапа.

4. В период 1987-1990 годов основное внимание уделялось мероприятиям Секретариата в двух широких областях: наблюдение за тенденциями в области военных расходов и углубление коллективного осознания невоенных угроз международному миру и безопасности. В период 1991-1993 годов больше внимания уделялось вопросам содействия обмену национальным опытом в конверсии из военной в гражданскую область. Этот период характеризовался также расширением контактов с национальными и международными органами, что позволяло Организации Объединенных Наций играть стимулирующую роль, предоставляя информацию, рекомендации и консультации.

5. На первом этапе, который совпал с окончанием "холодной войны", сильным политическим стимулом становления концептуальной взаимосвязи между разоружением и развитием служила возможность получения "мирных дивидендов" в случае существенного прогресса в области разоружения. Главной темой публикаций, информационных мероприятий и учебных программ, организуемых Департаментом по вопросам разоружения, стало укрепление международной безопасности при более низких уровнях военных расходов. Благодаря внутрисекретариатскому и межучрежденческому сотрудничеству Секретариату удавалось внимательно следить за тенденциями в области глобальных военных расходов. Проводился сбор и анализ данных, в том числе статистических, для использования в заявлениях Генерального секретаря и других старших должностных лиц, которые противопоставляли высокие уровни расходов на вооружения сравнительно меньшим ресурсам, необходимым для удовлетворения глобальных потребностей в таких областях, как здравоохранение, образование и экологическая безопасность. Главная политическая мысль подчеркивала фундаментальную взаимосвязь между разоружением и развитием, а именно то обстоятельство, что мир сверхвооружен и недостаточно развит. Сверхвооруженность и

/...

недостаточная развитость рассматривались как источники угрозы для международного мира и безопасности.

6. На втором этапе, после окончания "холодной войны", тенденции к сокращению глобальных военных расходов сопровождались процессом экономической перестройки. В результате замедления темпов гонки вооружений высвободились работники технических специальностей, специалисты, мощности для исследований и разработок, производственные мощности на фабриках и заводах, относившихся прежде к военному сектору, однако немедленного высвобождения финансовых ресурсов не произошло. В некоторых случаях соглашения о запрещении конкретных категорий вооружений приводили к возникновению острых проблем, связанных с разработкой экономически безопасных и зачастую дорогостоящих методов утилизации оружия. В иных случаях поиск альтернативных рабочих мест для квалифицированного персонала, прежде работавшего в военном секторе, затруднялся в результате разрыва между гражданским и военным секторами. На этом этапе Секретариат использовал возможности ряда международных конференций высокого уровня для содействия обмену национальным опытом в области экономической перестройки.

7. По всей видимости, мир будет по-прежнему ощущать тенденцию к сокращению объема ресурсов, отводимых в дальнейшем на военные цели. Уже происходят резкие сокращения военных расходов крупных военных держав. В стратегической категории ликвидированы целые подкатегории вооружений. В результате переговоров заключены соглашения о запрещении других видов оружия массового уничтожения, например, конвенция о химическом оружии. Под сомнение ставится сам смысл дальнейшего накопления оружия. Все больше и больше фактов свидетельствуют о том, что при урегулировании нынешних внутригосударственных и межгосударственных конфликтов военная сила становится менее решающей.

8. Вместе с тем перераспределение, перенаправление и конверсия ресурсов на невоенные виды использования оказались делом более сложным, чем предполагалось ранее. Национальный опыт разных стран существенно различается в силу разницы в сравнительном уровне технического развития их гражданского и военного секторов, отложенного спроса на гражданские товары и общей экономической ситуации. Тем не менее широко признается тот факт, что переходный период, необходимость которого возникла в связи с окончанием "холодной войны", пройдет более безболезненно, если мировая экономика будет на подъеме. Этот процесс можно стимулировать непосредственно - путем содействия экономической перестройке в самих государствах, а также опосредствованно - путем ускорения решения таких глобальных вопросов развития, как цены на сырьевые товары, торговля, помощь и погашение задолженности.

9. Будучи двумя центральными областями, на которые направлено внимание Организации Объединенных Наций, разоружение и развитие вступают в новый период. Разоружение истолковывается шире, чем договоренности о сокращении вооружений между крупными военными державами. Все больший упор делается в настоящее время на сдерживании военного производства и предупреждении применения военной силы на земном шаре. Предпринимаются коллективные усилия по более широкому использованию достижений науки и техники в миростроительстве.

10. Развитие также понимается шире, чем требования Юга к Северу. Постепенно вырабатывается политический консенсус относительно того, что глобальное партнерство в целях развития зависит в существенной степени от расширения экономических возможностей, более широкого участия, предоставления более широкого выбора и более полного повсеместного использования человеческого потенциала. С политической точки зрения предоставление льготных условий наиболее серьезно пострадавшим государствам сегодня уже не рассматривается в отрыве от глобального взгляда на развитие, равно как борьба за равенство прав и социальное обеспечение не рассматривается в отрыве от проблем национального благосостояния.

III. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

11. С момента принятия программы действий в 1987 году государствами-членами и Секретариатом Организации Объединенных Наций проделана огромная работа по ее осуществлению. Со своей стороны Секретариат, несмотря на выделение ему все более ограниченных ресурсов, осуществляет свой мандат на максимально возможной комплексной основе. Тем не менее в этой области предстоит еще многое сделать. В свете изменений в международной обстановке и уроков, полученных в ходе национальных попыток решения вопросов военной и экономической перестройки в эпоху после "холодной войны", прежде чем предпринимать дальнейшие усилия в этой области, необходимо провести критическое рассмотрение данного вопроса во всей его совокупности. Такое рассмотрение позволило бы разработать новые принципы и направления дальнейшей деятельности Секретариата в этой важной области, которые отражали бы новые реальности международных отношений. Возможность для такого рассмотрения может предоставить Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития в 1995 году. Государства-члены могли бы также принять решения и о других процедурах ее осуществления. В этой связи представление последующих докладов Генерального секретаря по данному вопросу будет зависеть от соответствующей оценки результатов осуществления программы государствами-членами и от выводов, к которым они придут, включая возможные конкретные просьбы, с которыми они могут обратиться к Генеральному секретарю.

Примечание

1/ См. Заключительный документ Конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, Нью-Йорк, 24 августа-11 сентября 1987 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.IX.8).
